

front side

148 mm

JOGO DE BOLSAS INFLÁVEIS MULTIFUNÇÃO

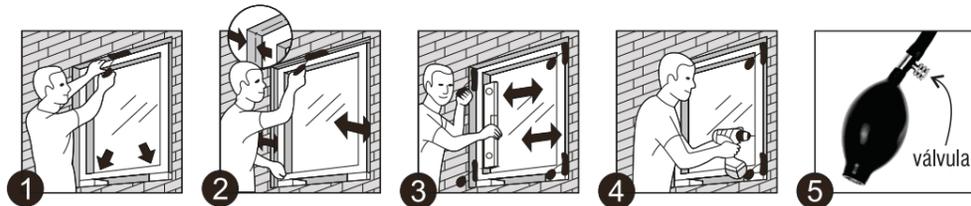
vonder®

Ideal para instalações, alinhamentos e abertura de portas e janelas residenciais e automotivas, também sendo muito usado em reparos de funilarias (martelinho de ouro) e atividades domésticas em geral.

Modo de usar

Para instalação de janelas, proceda da seguinte maneira:

 **Leia este manual de instruções antes de utilizar o produto**

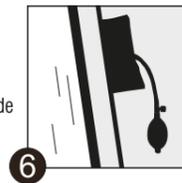


Imagens Ilustrativas

- Coloque a vista da janela no lugar onde será instalada (fig. 1);
- Coloque as **BOLSAS INFLÁVEIS VONDER** nos cantos (quantas achar necessário) e pressione a bomba para inflar as bolsas. Com a ajuda de um nível de bolha, alinhe a janela (fig. 2 e 3);
- Fixe a vista da janela com parafusos ou massa (fig. 4);
- Ao finalizar, gire a válvula para liberar o ar e retirar as bolsas (fig. 5).

Para aberturas de portas automotivas em situações de emergência, proceda da seguinte maneira:

- Posicione a **BOLSA INFLÁVEL VONDER** em um espaço entre a porta e a coluna do veículo (fig. 6);
- Pressione a bomba da bolsa para inflar e abrir um espaço necessário para acessar algum dispositivo de abertura da porta;
- Para finalizar, gire a válvula para liberar o ar (fig. 5).



ATENÇÃO
Este produto não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que estas tenham recebido instruções referentes à utilização do produto ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- ATENÇÃO**
- A bolsa não deve ser utilizado por pessoas que não tenham lido e compreendido este manual;
 - Utilize EPI (equipamento de proteção individual);
 - Não exceda a capacidade de carga máxima nem a área de trabalho contida no manual;
- Evite que objetos afiados entre em contato diretamente com a bolsa;
 - Utilize apenas para ajuste, não para elevação;
 - Não use quando estiver com defeito;
 - A pressão da bolsa pode diminuir lentamente durante o uso. Não permita o contato da bolsa com objetos afiados, tais como parafusos, pregos, pontas de latas, lascas de madeira entre outros (risco de perfuração);
 - Tenha cuidado ao inflar ou desinflar a bolsa de ar, assegurando que nenhuma parte de seu corpo, como dedos ou pés estão entre a bolsa e parte sendo trabalhada;
 - A bolsa só pode ser operada usando a bomba manual de borracha, nunca use rede pneumática;
 - Nunca manipular ou modificar o estado original;
 - Não exceda a carga máxima indicada pela bolsa para qualquer trabalho, mesmo quando se usa mais bolsas ao mesmo tempo.

www.vonder.com.br

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92
Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900 • Curitiba - PR • Brasil
Fabricado na CHINA com controle de qualidade VONDER

back side

JUEGO DE BOLSAS INFLABLES MULTIFUNCIÓN

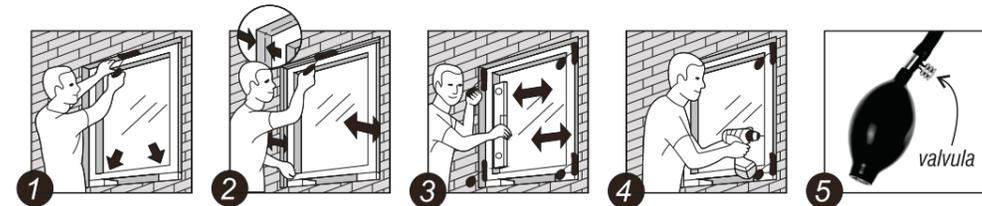
vonder®

Ideal para la instalación, alineación y la apertura de puertas y ventanas residenciales y automotrices, también se utilizan en reparaciones de taller de carrocería (martillo de oro) y actividades domésticas en general.

Modo de usar

Para instalación de ventanas, proceda de la siguiente manera:

 **Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el producto**

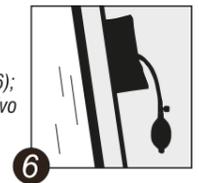


Imágenes Ilustrativas

- Coloque la vista de la ventana en el lugar donde será instalada (fig. 1);
- Coloque las **BOLSAS INFLABLES VONDER** en los cantos (cuantas encontrar necesario) y presione la bomba para inflar las bolsas. Con la ayuda de un nivel de burbuja, alinee la ventana (fig. 2 e 3);
- Fije la vista de la ventana con pernos o masa (fig. 4);
- Al finalizar, gire la válvula para liberar el aire y retirar las bolsas (fig. 5).

Para aberturas de puertas automovilísticas en situaciones de emergencia, proceda de la siguiente manera:

- Posicione la **BOLSA INFLABLE VONDER** en un espacio entre la puerta y la columna del vehículo (fig. 6);
- Presione la bomba de la bolsa para inflar y abrir un espacio necesario para acceder algún dispositivo de abertura de la puerta;
- Para finalizar, gire la válvula para liberar el aire (fig. 5).



ATENCIÓN
Este producto no se destina para utilización por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estas hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del producto o estén bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.

- ATENCIÓN**
- La bolsa no debe ser utilizada por personas que no hayan leído y comprendido este manual;
 - Utilice EPI (equipo de protección individual);
 - No exceda la capacidad de carga máxima ni el área de trabajo contenida en el manual;
- Evite que objetos filudos entre en contacto directamente con la bolsa;
 - Utilice apenas para ajuste, no para elevación;
 - No use cuando estuviera con defecto;
 - La presión de la bolsa puede disminuir lentamente durante el uso. No permita el contacto de la bolsa con objetos filudos, tales como pernos, clavos, puntas de latas, astillas de madera entre otros (riesgo de perforación);
 - Tenga cuidado al inflar o desinflar la bolsa de aire, asegurando que ninguna parte de su cuerpo, como dedos o pies estén entre la bolsa y parte siendo trabajada;
 - La bolsa solo puede ser operada usando la bomba manual de goma, nunca use red neumática;
 - Nunca manipular o modificar el estado original;
 - No exceda la carga máxima indicada por la bolsa para cualquier trabajo, incluso cuando se usa más bolsas al mismo tiempo.

www.vonder.com.br

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92
Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900 • Curitiba - PR • Brasil
Fabricado en CHINA con control de calidad VONDER

210 mm